KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1956/74

af 25. juli 1974

om fastsættelse for høståret 1974/1975 af de beløb, der skal tages i betragtning ved regulering af importafgifter og eksportrestitutioner, der forudfastsættes for ris

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning nr. 359/67/EØF af 25. juli 1967 om den fælles markedsordning for ris [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1129/74 [2], særlig artikel 13, stk. 5, og artikel 17, stk. 6,

under henvisning til Rådets forordning nr. 365/67/EØF af 25. juli 1967 om reglerne for forudfastsættelser af importafgifter for ris og brudris [3], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2435/70 [4], særlig artikel 9 a, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

Efter Rådets forordning nr. 365/67/EØF og forordning nr. 366/67/EØF af 25. juli 1967, om de almindelige regler for ydelse af eksportrestitutioner for ris og om kriterierne for restitutionsbeløbenes fastsættelse [5], suppleret ved forordning nr. 1019/67/EØF [6], skal regulering af importafgifter og eksportrestitutioner i tilfælde af forudfastsættelse foretages under hensyntagen til omregningssatserne for ris på de enkelte forarbejdningstrin;

denne bestemmelse fører til anvendelse af omregningssatserne på det beløb, som udgør de månedlige prisforhøjelser, som gælder for afskallet ris, for at udfinde de prisforhøjelser, som skal gælde for uafskallet ris, og på det beløb, som udgør de månedlige prisforhøjelser, som gælder for sleben ris, for at udfinde de prisforhøjelser, som skal gælde for delvis sleben ris;

for høståret 1974/1975 er de månedlige prisforhøjelser, som skal gælde for tærskelprisen for afskallet ris, fastsat i Rådets forordning (EØF) nr. 1719/74 af 27. juni 1974 [7]; de, der gælder for sleben ris, er medregnet i de tærskelpriser for sådan ris, som for rundkornet, sleben ris og for langkornet, sleben ris er beregnet i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1935/74 af 24. juli 1974 om fastsættelse for høståret 1974/1975 af den langkornede rissort, som er repræsentativ for Fællesskabets produktion af værdiforskellen mellem denne og den rundkornede rissort, som svarer til standardkvaliteten, af tærskelprisen for langkornet afskallet ris samt af tærskelprisen for sleben ris [8]; de omregningssatser, der skal tages i betragtning, er fastsat i Kommissionens forordning nr. 467/67/EØF af 21. august 1967 [9], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1808/74 [10];

på hvert forarbejdsningstrin af den pågældende ris fører anvendelsen af omregningssatserne på det beløb, som udgør de månedlige prisforhøjelser, til det beløb, der er angivet i skemaerne i bilaget til denne forordning; den afgift eller restitution, der er gældende i den måned, i hvilken forudfastsættelsen foretages, bør herefter forhøjes med disse beløb for at beregne den afgift eller restitution, der skal gælde i den måned, i hvilken indførslen eller udførslen gennemføres;

de i denne forordning fastsatte forholdsregler er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I tilfælde af forudfastsættelse af importafgift eller eksportrestitution for uafskallet ris og delvis sleben ris for høståret 1974/1975 skal reguleringen af afgiften eller restitutionen på grundlag af tærskelprisen foretages således, som det er angivet i skemaerne i bilaget.

Artikel 2

I tilfælde af en forudfastsættelse af importafgift eller eksportrestitution for samme varer,

1. som er opnået inden 1. juli 1974 for en forretning, der skal gennemføres fra 1. september 1974 skal reguleringen på grundlag af tærskelprisen beregnes

a) ved at forhøje forudfastsættelsesbeløbet med det beløb, som i skemaerne i bilaget til forordning (EØF) nr. 2038/73 er angivet i kolonnen for juli — august måned 1974 ud for måneden for forudfastsættelsen;

(1) EFT nr. 174 af 31. 7. 1967, s. 1.
(2) EFT nr. L 128 af 10. 5. 1974, s. 20.
(3) EFT nr. 174 af 31. 7. 1967, s. 32.
(4) EFT nr. L 262 af 3. 12. 1970, s. 3.
(5) EFT nr. 174 af 31. 7. 1967, s. 34.
(6) EFT nr. 311 af 21. 12. 1967, s. 13.
(7) EFT nr. L 181 af 4. 7. 1974, s. 8.
(8) EFT nr. L 203 af 25. 7. 1974, s. 22.
(9) EFT nr. 204 af 24. 8. 1967, s. 1.
(10) EFT nr. L 188 af 12. 7. 1974, s. 34.

b) ved at forhøje det opnåede beløb,
   — med 0,082 regningsenheder pr. 100 kg uafskallet ris,
   — med 0,537 regningsenheder pr. 100 kg rundkornet delvis sleben ris,
   — med 0,488 regningsenheder pr. 100 kg langkornet delvis sleben ris;

c) ved i påkommende tilfælde at forhøje det med det beløb, der i skemaerne i bilaget til denne forordning er anført i den kolonne, der svarer til den måned, i hvilken forretningerne gennemføres;

2. som er opnået i juli eller august måned 1974 for en forretning, der skal gennemføres fra 1. september 1974, skal reguleringen for uafskallet ris og delvis sleben ris på grundlag af tærskelprisen beregnes ved at forhøje forudfastsættelsesbeløbet med det beløb, der er anført i stk. 1, litra b), og ved i påkommende tilfælde af forhøje det med det beløb, der er anført i stk. 1, litra c), i denne artikel.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 25. juli 1974.

På Kommissionens vegne

François-Xavier ORTOLI

Formand

BILAG

Skema 1

UAFSKALLET RIS

(RE/100 kg)

Forudfastsættelsesmåned	Beløb, der skal lægges til den afgift eller restitution, der er gældende på forudfastsættelsesdatoen vedrørende en forretning, der gennemføres inden udløbet af gyldighedsperioden for licenserne som fastsat i forordning (EØF) nr. 2637/70, i							
	December 1974	Januar 1975	Februar 1975	Marts 1975	April 1975	Maj 1975	Juni 1975	Juli/August 1975
September, oktober, november 1974	0,135	0,270	0,405	0,540	0,675	0,810	0,945	1,080
December 1974	—	0,135	0,270	0,405	0,540	0,675	0,810	0,945
Januar 1975	—	—	0,135	0,270	0,405	0,540	0,675	0,810
Februar 1975	—	—	—	0,135	0,270	0,405	0,540	0.675
Marts 1975	—	—	—	—	0,135	0,270	0,405	0.540
April 1975	—	—	—	—	—	0,135	0,270	0,405
Maj 1975	—	—	—	—	—	—	0,135	0,270
Juni 1975	—	—	—	—	—	—	—	0,135

Skema 2

RUNDKORNET DELVIS SLEBEN RIS

(RE/100 kg)

Forudfastsættelsesmåned	Beløb, der skal lægges til den afgift eller restitution, der er gældende på forudfastsættelsesdatoen vedrørende en forretning, der gennemføres inden udløbet af gyldighedsperioden for licenserne som fastsat i forordning (EØF) nr. 2637/70, i							
	December 1974	Januar 1975	Februar 1975	Marts 1975	April 1975	Maj 1975	Juni 1975	Juli/August 1975
September, oktober, november 1974	0,204	0.409	0,613	0,818	1.023	1.229	1,433	1,638
December 1974	—	0,205	0,409	0.614	0,819	1,025	1.229	1.434
Januar 1975	—	—	0,204	0.409	0,614	0,820	1,024	1,229
Februar 1975	—	—	—	0,205	0.410	0.616	0,820	1,024
Marts 1975	—	—	—	—	0,205	0,411	0.615	0,820
April 1975	—	—	—	—	—	0,206	0,410	0,615
Maj 1975	—	—	—	—	—	—	0,204	0,409
Juni 1975	—	—	—	—	—	—	—	0.205

Skema 3

LANGKORNET DELVIS SLEBEN RIS

(RE/100 kg)

Forudfastsættelsesmåned	Beløb, der skal lægges til den afgift eller restitution, der er gældende på forudfastsættelsesdatoen vedrørende en forretning, der gennemføres inden udløbet af gyldighedsperioden for licenserne som fastsat i forordning (EØF) nr. 2637/70, i							
	December 1974	Januar 1975	Februar 1975	Marts 1975	April 1975	Maj 1975	Juni 1975	Juli/August 1975
September, oktober, november 1974	0,229	0,457	0,686	0,914	1,142	1,370	1,598	1,827
December 1974	—	0,228	0.457	0.685	0,913	1,141	1,369	1,598
Januar 1975	—	—	0,229	0,457	0,685	0,913	1,141	1,370
Februar 1975	—	—	—	0,228	0,456	0.684	0,912	1,141
Marts 1975	—	—	—	—	0,228	0,456	0,684	0,913
April 1975	—	—	—	—	—	0,228	0,456	0,685
Maj 1975	—	—	—	—	—	—	0,228	0,457
Juni 1975	—	—	—	—	—	—	—	0,229